



**Sdružení rodičů a přátel Střediska „DAR“ o.s.**

# **Výroční zpráva 2013**

**DSAPRAGUE**  
Diplomatic Spouses Association

*Vážení přátelé,*

*předkládáme Vám výroční zprávu o činnosti a hospodaření našeho sdružení v roce 2013.*

*Rádi bychom při této příležitosti poděkovali Vám všem, kteří jste naši práci podpořili finanční, materiální či osobní pomocí.*

*Za občanské sdružení „DAR“  
Eva Volfová, předsedkyně  
Monika Janíková, místopředsedkyně  
březen 2014*



***Tým DAR***

## O nás

Sdružení rodičů a přátel Střediska „DAR“ o.s. je občanské sdružení, které vzniklo koncem roku 1991 jako nezisková organizace na podporu rodinám s dětmi s postižením.

Zakladatelky a členky/členové sdružení jsou rodiče dětí s postižením, odborníci a přátelé.

K 31. 12. 2013 mělo sdružení 30 členek a členů.

**Posláním sdružení** je podporovat sociální služby komunitního typu pro rodiny s dětmi s postižením, nabídnout jim včasnou pomoc, podporu, doprovázení a umožnit tak dětem s postižením život ve vlastní rodině.

### Cílem sdružení je:

- nabídnout rodičům potřebný odpočinek pomocí poskytování odlehčovacích služeb,
- zvyšovat kvalitu služeb Střediska DAR v Praze 6 pomocí financování materiálního vybavení, dalšího vzdělávání personálu, hipoterapie, canisterapie a dalších aktivit.
- hájit zájmy a práva dětí s handicapem a jejich rodin a podporovat začlenění těchto dětí do běžných mateřských a základních škol v obci

## Činnost v roce 2013

### Odlehčovací služby

Smyslem odlehčovacích služeb je poskytnout rodinám s dětmi s postižením prostor pro načerpání nových sil a zařízení si osobních věcí. Takovýchto služeb je u nás nedostatek, proto jsme hrdí, že tyto služby poskytujeme již patnáctým rokem. Odlehčovací služby poskytujeme individuální, víkendovou a týdenní formou.

Díky štedré finanční podpoře našich dárců jsme **individuální odlehčovací služby** mohli poskytnout celkem pro 11 rodin v celkovém rozsahu 1589 hodin, což bylo zatím nejvíce v naší historii.

Mimo to jsme pravidelně, převážně během nocí, poskytovali odlehčovací službu v rodině dnes již 20 letého mladíka s těžkým fyzickým handicapem, který je plně závislý na pomoci druhé osoby. Za rok 2013 jsme službu poskytli v celkovém rozsahu 3700 hodin. Od roku 2008, kdy chlapec přišel o maminku, nám tuto službu zcela hradili individuální dárci z širokého příbuzenstva. Takto rozsáhlé poskytování odlehčovacích služeb – za 5 let celkem 22 028 hodin – by bez pomoci široké rodiny nebylo možné. V roce 2014 si bude službu zajišťovat rodina sama, proto bychom na tomto místě rádi poděkovali pánům **Ing. Petru Knappovi, Mgr. Tomáši Machurkovi, JUDr. Miloši Machurkovi, Pavlu Šmilauerovi a Fedoru Rusňakovi** za to, že nám v průběhu šesti let darovali celkem **2 212 783 korun**, bez kterých by odlehčovací služby nebylo možné poskytnout.



*Rodina*

V uplynulém roce byl také velký zájem o **víkendovou odlehčovací službu**, během které se snažíme, aby mělo 7 dětí/uživatelů rozmanitý program a skladba aktivit se podobala běžnému víkendů v rodině. Během deseti víkendů jsme tuto službu poskytli celkem pro 18 různých dětí/uživatelů s těžkým handicapem.

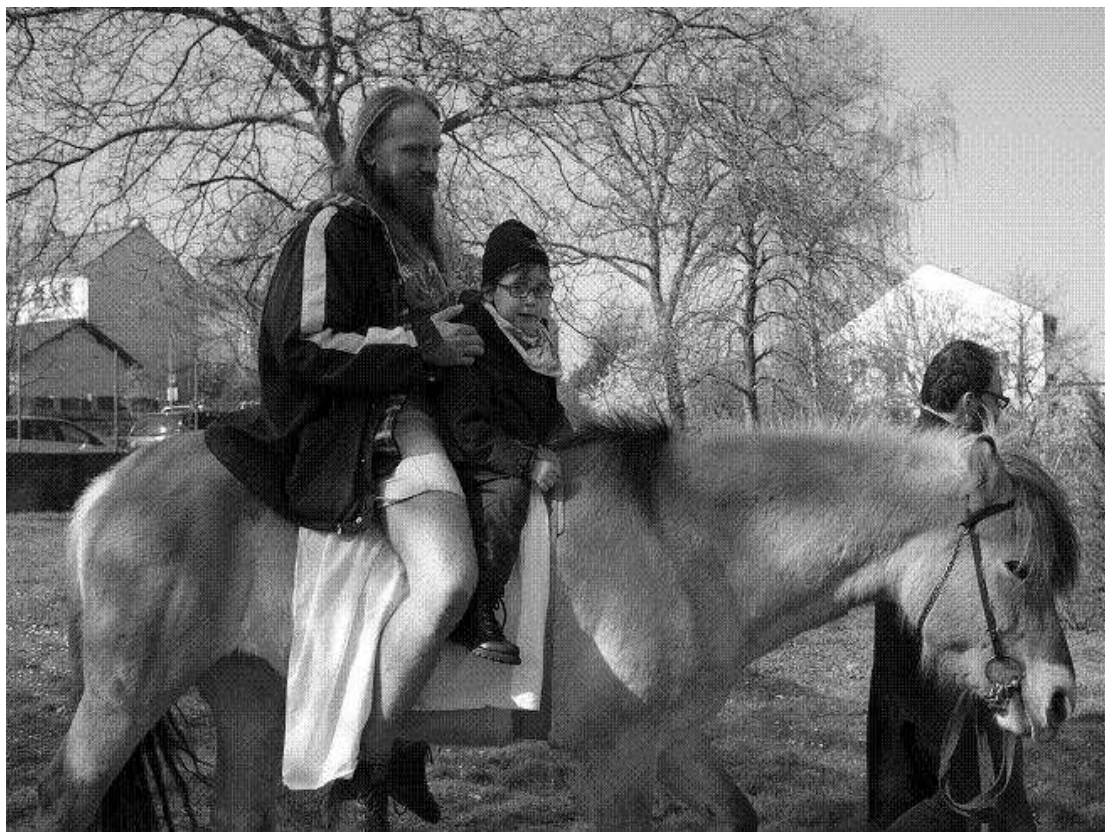
V červnu jsme absolvovali **týdenní pobyt v přírodě** v Rekreačním zařízení Lesák v Chlumu u Třeboně, kterého se zúčastnilo 19 dětí /uživatelů s doprovodem 20 dospělých. Každoroční pobyt v přírodě je zpestřením běžného programu stacionáře, které umožňuje našim dětem/uživatelům prožít několik dní mimo domov a rodinám si po roce na jeden týden odpočinout. Týden se i díky krásnému počasí a možnostem výletů v kraji rybníků velice vydařil a spokojenost všech byla odměnou pro organizátory akce.



*Týdenní pobyt*

## Hipoterapie

Hipoterapie je jednou z metod fyzioterapie, která využívá přirozený pohyb koně v kroku jako rehabilitační prvek. Již od roku 1994 k nám pravidelně každý čtvrtek dopoledne jezdí se svými koňmi pan Miloň Pišl, doprovod a odbornou asistenci zajišťují pracovníci stacionáře a školy. Hipoterapii, na kterou jsme opětovně získali dotaci od HMP, využívá na doporučení neurologa celkem 30 dětí/uživatelů z denního stacionáře a speciálních tříd ZŠ Rooseveltova v celkovém rozsahu 200 hodin za rok.



*Hipoterapie*

## Canisterapie

Canisterapie je způsob terapie, která využívá pozitivní působení psa na zdraví člověka, naše o.s. ji zprostředkovává již od roku 2006. Aktuálně k nám každou středu dochází paní Hlaváčková z občanského sdružení Psi pro život s fenkami Katty

a Cherry. Ze sponzorských darů hradíme individuální canisterapii pro 10 dětí v celkovém rozsahu 132 hodin za rok.



*Canisterapie*

### **Vybavení „Bělidla“**

Na konci roku se po mnoha letech úsilí podařilo v rámci Střediska DAR otevřít denní stacionář pro 4 mladé dospělé uživatele s těžkým kombinovaným postižením, který vznikl rekonstrukcí prostor bývalé prádelny, proto nese název „**Na Bělidle**“. Naše občanské sdružení se díky finančním darům od Diplomatic Spouses Association, KB – Nadace Jistota, OKsystém, ČEPS a paní Lucii Kaletové podílelo na vybavení nově zrekonstruovaných prostor, kde v současné době poskytujeme individuální odlehčovací služby během nocí. Za tyto peníze byla pořízena zvedací kazeta s příslušenstvím pro stropní transportní kolejnicový systém, sprchovací lůžko, toaletní židle, záclony a závěsy aj.



*Zvedák a sprchovací lehátko*



## **Akce spojené s naším o.s.**

Na konci dubna pro nás paní Lucie Kaletová uspořádala v pražském klubu Carpe Diem bluesový večer **Carpe fest 2013**. V rámci hudebního večera zahrál Mirek Kovářík s Radkem Bláhou a kapely Mrakoplaš a Josephine.

Naše občanské sdružení se zúčastnilo **Mezinárodního dne dobrovolníků**, který se konal 17.5. Myšlenkou této akce je umožnit lidem pracujícím v komerční sféře okusit na jeden den práci v neziskové organizaci. Přivítali jsme 8 dobrovolníků z české pobočky Evropské komise, někteří vypomáhali při manuálních pracích na zahradě, větší část ale strávila den s našimi dětmi. Akce se vyvedla na výbornou a my se již teď těšíme na další ročník.

V červnu již tradičně proběhl hudební festival **Dejvické hudební léto**, kde vystoupil např. Kamil Střihavka, Ivan Hlas, kapely Yo-Yo band, Laura a její tygři a další. Výtěžek celé akce se rozhodlo Sdružení dejvických hudebníků Kotlaba opět věnovat našemu sdružení pro Středisko DAR.

I v tomto roce jsme uspořádali pro děti, sourozence, rodiče, sponzory a přátele **Zahradní slavnost**, která se konala na konci června. Akci svým vystoupením podpořili hudebníci Ivan Hlas a Norbi Kovacs, Lucie Kaletová, Ondřej a Jáchym Galuškoví a pěvecký sbor ET - Ensemble Terrible. Občerstvení zajistila naše znamenitá kuchařka paní Milada Simandlová, osladit život se nám při té příležitosti svými skvělými zákusky rozhodla i paní Hana Rašínová z Ovocné cukrárny v Dejvicích, kterou vřele doporučujeme.

Mimo to jsme uspořádali mikulášskou a vánoční besídku, podnikáme zajímavé výlety a vyhledáváme různé akce, kterých se mohou děti a mladí dospělí s postižením v běžném prostředí účastnit.



*Den dobrovolníků*

### Financování respitní péče v roce 2013:

#### Víkendová respitní péče 10 víkendů pro 18 dětí /klientů

**187.755 Kč**

péče + nájem	179.665
jídlo	8.090

hrazena od:

dar Nadace Charty 77 Konto Bariéry	43.200
dar ČEPS	34.085
dar ČSOB	29.850
dar Sdružení dejvických hudebníků KOTLABA	15.545
dar OK System	12.600
dary individuálních dárců	13.785
příspěvky klientů - péče	30.600
- strava	8.090

**Individuální respitní péče pro 11 klientů 158.900 Kč**

1589 hod byla hrazena:

dar ČSOB	40.150
dar ČEPS	38.549
dar Nadace Charty 77 Konto Bariéry	33.800
příspěvky klientů	46.401

**Individuální respitní péče pro klienta V.Š. 376.770 Kč**

3770 hod byla hrazena od:

Ing. Petr Knapp, Praha 6	145.310
Mgr. Tomáš Machurek, Praha 1	120.000
JUDr. Miloš Machurek, Finish v.o.s. Dašice	40.000
Pavel Šmilauer, Praha 5	36.000
příspěvek klienta	35.460

**Týdenní respitní pobyt 15.-21.6.: 19 klientů 132.110 Kč**

hrazeno:

příspěvky 19 klientů za pobyt (á 2.000,-)	38.000
grant HMP – zdravotnictví	40.000
dar Nadace DUHA	5.000
příspěvek ZŠ speciální Rooseveltova	12.320
dar ETAGRA, s.r.o.	36.780

**mzdové náklady 20.185**

koordinátorka odlehčovacích služeb - 0,2 úv	
sociální pracovník - 0,3 úv	
X - XII /2013 á 6.098 superhrubá mzda	18.394
zpracování mezd – Kočka, spol. s r.o.	1.791

---

**Celkem****875.720 Kč**

*Vážená paní Janíková,*

*když jsem si o prázdninách poranila koleno a dozvěděla jsem se, že bude nutná operace, nedokázala jsem si představit, jak vše zvládnou. Hlavou se mi honilo, jak vše zorganizovat a hlavně, kdo se postará o Kubíka.*

*Díky obrovské vstřícnosti a pochopení všech Vašich kolegů ze střediska Dar se však nakonec podařilo vše vyřešit.*

*Chtěla bych všem moc a moc poděkovat za to, že se Kubík mohl účastnit zářijového respitního víkendu a hlavně za to, že jste Kubíkovi poskytli i individuální respitní péči na den mé operace i na dny pro nezbytné zotavení.*

*Prosím, tlumočte mé velké poděkování, všem, kteří nám pomohli toto náročné období zvládnout a věnovali svůj čas a péči Kubíčkově. Moc si toho vážím.*

*Od té doby, co je Kubík klientem Daru, mám doma mnohem spokojenějšího kluka a tím má Kubík také spokojenější mamku.*

*Přeji Vám všem hodně zdraví a ještě jednou moc děkuji.*

*Vladka Větrovská,  
maminka Kubíka*

*Ahoj Moniko,*

*zdravím skoro po prázdninách. My jsme ještě začátkem srpna rekonstruovali, takže mi letos léto nějak uteklo.*

*Alespoň jsme byli minulý týden na kolech s Terezkou v Českém lese, když nám Láďa hlídal Kryštofa. Moc jsme si to užili a Kryštof taky. Byl nadšený, od té doby je dobře naladěný a “upovídáný”.*

*Moc jsem za to chtěla poděkovat, byla to letos moje jediná dovolená.*

*Klára Čápková,  
maminka Kryštofa Čápa*

## VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTŮ:

**HIPOTERAPIE**

Celkové náklady na hipoterapii v roce 2013:

Leden	-	14 hod	-	4 200 Kč
Únor	-	14 hod	-	4 200 Kč
Březen	-	18 hod	-	5 400 Kč
Duben	-	28 hod	-	8 400 Kč
Květen	-	14 hod	-	4 200 Kč
Červen	-	18 hod	-	5 400 Kč
Září	-	28 hod	-	8 400 Kč
Říjen	-	35 hod	-	10 500 Kč
Listopad	-	21 hod	-	6 300 Kč
Prosinec	-	10 hod	-	3 000 Kč
-----				
celkem:		<b>200 hodin</b>		<b>60 000 Kč</b>

Z toho hrazeno: **30.000 Kč = 50% grant MHMP**  
 28.600 Kč - příspěvky rodičů  
 1.400 Kč - sponzorské dary

*Hipoterapie*

**CANISTERAPIE**

---

Celkové náklady na canisterapii 1x týdně s dvěma psy:

**10 dětí                      132 hod                      26.400 Kč**

Z toho hrazeno:

Příspěvky rodičů                      -                      8.750 Kč

Dary individuálních dárců                      -                      17.650 Kč



*Canisterapie*

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace ke dni 31. 12. 2013****Náklady** **Skutečnost v běžném účetním období** (v celých tisících Kč)

Spotřebované nákupy celkem	170
Spotřeba materiálu	124
Služby celkem	488
Opravy a udržování	4
Ostatní služby	482
Osobní náklady celkem	627
Mzdové náklady	616
Zákonné sociální pojištění	11
Ostatní náklady celkem	13
Dary	0
Jiné ostatní náklady	13
Odpisy DHM	19
<b>Náklady celkem</b>	<b>1 317</b>

**Výnosy**

Tržby za vlastní výkony	161
Tržby z prodeje služeb	161
Ostatní výnosy celkem	238
Přijaté příspěvky celkem	782
Přijaté příspěvky (dary)	782
Provozní dotace celkem	70
Provozní dotace	70
<b>Výnosy celkem</b>	<b>1 251</b>

**Výsledek hospodaření před zdaněním - 66****Výsledek hospodaření po zdanění - 66**

**ROZVAHA pro nevýdělečné organizace ke dni 31. 12 2013**  
( v celých tisících Kč)

<b>AKTIVA</b>	<b>stav k 1. dni účet. období</b>	<b>stav k posl. dni účet. období</b>
Dlouhodobý majetek celkem	0	132
Dlouhodobý drobný nehmotný majetek	10	10
Dlouhodobý hmotný majetek celkem	1090	1300
Samost. movité věci a soubory mov. věcí	329	480
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	761	820
Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	-1100	-1178
Krátkodobý majetek celkem	298	205
Krátkodobý finanční majetek	298	201
Pokladna	7	0
Účty v bankách	291	201
<b>Aktiva celkem</b>	<b>298</b>	<b>337</b>



**ROZVAHA pro nevýdělečné organizace ke dni 31. 12 2013**  
( v celých tisících Kč)

<b>PASIVA</b>	<b>stav k 1. dni účet. období</b>	<b>stav k posl. dni účet. období</b>
Vlastní zdroje celkem	173	300
Jmění celkem	343	536
Vlastní jmění	111	262
Fondy	232	274
Výsledek hospodaření celkem	-.170	- 236
Účet výsledku hospodaření	0	- 66
Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta min. let	- 215	- 170
Cizí zdroje celkem	125	37
Krátkodobé závazky celkem	125	37
Dodavatelé	7	12
Ostatní závazky	0	0
Zaměstnanci	35	15
Závazky k institucím soc. zabezpečení a vzp	25	0
Ostatní přímé daně	13	9
Dohadné účty pasivní	50	12
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	- 5	- 11
<b>Pasiva celkem</b>	<b>298</b>	<b>337</b>

**Příjmy a výdaje o.s. DAR v roce 2013****Příjmy**

Dotace	70.000,-
Sbírky, nadační příspěvky	0,-
Dary podnikatelů, firem	782.017,-
Ostatní příjmy	398.201,-
<b>Příjmy celkem</b>	<b>1.250.218,-</b>

**Výdaje**

Mzdy, odměny, honoráře	626.272,-
Nákup, odměny a zboží	169.771,-
Nákup služeb	487.824,-
Ostatní výdaje	32.582,-
<b>Výdaje celkem</b>	<b>1.316.450,-</b>

*Víkendový pobyt*

**Zápis o provedení kontroly hospodaření  
Sdružení rodičů a přátel Střediska „DAR“ o.s.**

Revizní komise sdružení ve složení:  
Monika Tomská, Vladimíra Větrovská, Ing. Václav Filip

Revizní komise provedla kontrolu hospodaření občanského sdružení, kontrola hospodaření s grantem HMP za rok 2013 a neshledala žádné nesrovnalosti.

V Praze, dne 14. 3. 2014

Monika Tomská  
předsedkyně revizní komise  
Louny, 28. Října 1587  
tel.: 777 861 682



*Snoezelen*

Sdružení rodičů a přátel Střediska „DAR“ o.s.

Praha 6, Alžírská 647

IČO: 44849656

tel.: 737 575 412, 235 362 726

e-mail: [osdar@volny.cz](mailto:osdar@volny.cz)

<http://dar.brailnet.cz>

**č. účtu: 266 38 061/0100**

Výbor sdružení v roce 2013:

Eva Volfová, předsedkyně

Monika Janíková, místopředsedkyně

Petra Jarmarová

Ing. Klára Čápková

Kateřina Procházková

Revizní komise sdružení v roce 2013:

Monika Tomská, předsedkyně

Vladimíra Větrovská

Ing. Václav Filip



*Individuální respitní péče*

**Děkuje všem, kteří nás v roce 2013 podpořili:**

- Ing. Karel Almásy, Praha 4
- Paní Marie Cimlová, Praha
- JUDr. Pavel Čížek, Řež u Prahy
- ČEPS s.r.o Praha
- ČSOB Asset Management, a.s., investiční společnost, Praha 5
- dárci – hosté oslavy narozenin paní Lucie Kaletové
- dárci – kolektiv zaměstnanců DPD CZ s.r.o.
- dárci - návštěvníci koncertu v Carpe Diem
- Pan RNDr. Alexis Derviz,CS, Praha 8
- Diplomatic Spouses Association of Prague
- Direct Parcel Distribution CZ. s.r.o
- Paní Jana Dubová, Praha 6
- Paní Věra Eliášková
- Pan Ing. Michal Galuška, Praha 6
- Paní MUDr.Marcela Galušková, Praha 6
- Paní Jitka Hadáčková, Milevsko
- Hlavní město Praha, granty zdravotní
- Paní Lucie Kaletová, Praha
- Kanadská obchodní komora v ČR, Praha 1

- Pan Zdeněk Kárník, Praha
- Pan Ing. Petr Knapp, Praha 6
- Pan Michal Kolařík, Carpe Diem, Jeseník
- LMC s.r.o
- Paní a pan Ioana a Stephen Londesborough, Leicesterishire, U.K.
- Pan JUDr. Miloš Machurek, Finish v.o.s.Dašice
- Pan Mgr. Tomáš Machurek, Praha 1
- Pan Ing. David Malúš, ETAGRA s.r.o., Praha 1
- Nadace Charty 77- Konto Bariéry
- Nadace Komerční banky, a. s. – Jistota, Praha 1
- Paní Ivana Němcová, Praha
- OKsystem s.r.o, Praha 4
- Partners Financial Services, a.s. Praha 4
- Sdružení Dejvických hudebníků „KOTLABA“, pan Jan Rotta, Praha 6
- Společnost DUHA, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou, Trutnov
- Paní Monika Truchliková, Roztoky u Prahy
- Paní Jarmila Třísková, Praha 6
- Paní Helena Winterová Praha 4

**Webové stránky** o.s. nám upravuje a aktualizuje:

- pan Ondřej Popelka, Tábor
- paní Petra Jarmarová, Praha 6
- Bc. Jaroslav Rážek, Budyně nad Ohří

**Výroční zprávu** nám sponzorsky tiskne:

- Tiskárna F&F, pan Pavel Flodr, Praha 4

**Pomoc s grafickou úpravou** kalendářů, pozvánek a výroční zprávy nám věnuje:

- Mgr. Kateřina Dušková, Praha 6
- paní Olga Janderová, Praha 6
- pan Jaromír Fetterle, Praha 6
- pan Filip Kreuziger

**Pomoc a čas se spravováním podúctu sponzorských darů** pro V.Š. nám věnoval:

- pan Zdeněk Kárník, Praha

**Děkujeme**

Lucii Kaletové, která pro nás uspořádala koncert v Carpe Diem a umělcům, kteří pro nás bez nároku na honorář vystoupili na koncertech:

**DEHULE - Dejvické hudební léto**

Pipes and Drums, Mladá krev, Nouzový Východ, Wintage Vine, Pražský Ukulele Band, Ivan Hlas Trio, Laura a její Tygři, ParadeMarch, L. Andršt a M. Prokop, Yo-Yo Band, Kamil Stříhavka a Leaders, Krausberry.

**V Carpe Diem**

Mirek Kovářík, Radek Bláha, Mrakoplaš a Josephine.

**Zahradní a mikulášskou slavnost podpořili:**

- paní Milada Simandlová svými lahůdkami
- Ivan Hlas a Norbi Kovacs
- paní Hana Rašínová - Ovocná Cukrárna, Terronská, Praha 6
- Lucie Kaletová
- Ondřej a Jáchym Galuškoví
- ET - Ensemble Terrible
- pan Jiří Kliment – zvukař
- rodiče a přátelé svými domácími výrobky
- Hudera & syn s.r.o., Praha 6
- ZELIB, ovoce a zelenina, Praha 8



*Dejhule*



The Association of Parents and Friends of the „DAR“ Centre was founded by parents and professionals in 1991. At the beginning our main effort was aimed towards, and on behalf of existence and support of the day-care rehabilitation centre in Prague 6, mainly to improve the quality of care, the installation of hydrotherapy equipment, purchasing of rehabilitation aids and tools.

At the present time the Centre „DAR“ is firmly embodied in the network of community services, its founder being the City of Prague, its management Social Care Service department - DC Paprsek.

We organize meetings and events for the parents and children. At the same time we try to improve the level of the services provided by the Centre „DAR“ – by supporting further staff education, by financing hipotherapy and canistherapy once per week for children from the day-care, as well as for the children from special classes, who share its facility, and who are pupils of the Rooseveltova school in Prague 6.

Since February 1998 we provide respite care once every month over the weekend for 7 most needy children with severe disabilities. These are children for whom it is almost impossible – due to their special care needs - to find paid baby-sitting services, provided by commercial agencies.

In June 2000 we took the children for the first time for a week long respite stay to a resort in the countryside. Since then we organize these summer events every year. Altogether 17 -20 children with disabilities take part, and there are 20 adults to accompany them.

In an emergency such as a sudden crisis in a child client's family we are able to provide immediate individual respite care.

**The Diplomatic Spouses Association's contribution in 2013** enabled us to provide the most necessary equipment for the respite care for young adult clients with multiple disabilities.

The goal of the respite care project is to help and support the families in their demanding everyday task of caring for children with disabilities, to enable them to draw new strength and energy. And therefore consequently try to lower the likelihood of parents' decision to place the children in institutional care, the reason for which being the mother's exhaustion, disruption of parents' relations, neglecting the needs of other siblings, etc. The services provided by our civic association, together with the daily care at the day-care centre, and the education for school age children, enable the family to keep their child with disabilities at home.

*Dear Mrs. Janikova,*

*when I hurt my knee during the holidays and I found out that it needs a surgery, I could not imagine how to handle it all.*

*I was thinking about the organizing everything and most importantly about taking care of Kubik. Thanks to the great friendliness and understanding of all of your colleagues from the Dar centre, everything managed to be solved. I would like to thank you so much for Kubik's participation on the respite weekend in September. I want to thank you especially for giving Kubik an individual respite care on the day of my surgery and the days needed for recovery. Please, say my great thanks to all who helped us to manage everything in this difficult period and who devoted their time and care to Kubik. I appreciate it very much. Ever since Kubik attends Dar, I have much happier boy at home and Kubik also has happier mum. I wish you all good health and thank you very much once again.*

*Vladka Vetrovska,  
Kubik's mum*